

# Ecc

## Chapter 12

Modern Hebrew Interlinear  
Reference: Modern Hebrew Bible

1 וְזָכַר וְ-זָכַר אֶת- בּוֹרְאֵיךָ בִּימֵי בַחֲוֹרְתֶיךָ עַד אֲשֶׁר לֹא- יָבֹאוּ יָמֵי הַרְעָה וְהִנִּיעוּ  
H2142 H0853 H3117 H5704 H0979 H3117 H0935 H3808 H5060  
שָׁנִים אֲשֶׁר תֹּאמַר אֵין- לִי בָהֶם חֶפְצִי: שָׁנִים אֲשֶׁר תֹּאמַר אֵין- לִי בָהֶם חֶפְצִי:  
H8141 H0559 H0369 H2656

חֶפְצִי: בָּהֶם לִי אֵין תֹּאמַר אֲשֶׁר שָׁנִים וְהִנִּיעוּ הַרְעָה יָמֵי יָבֹאוּ לֹא אֲשֶׁר עַד בַּחֲוֹרְתֶיךָ בִּימֵי בּוֹרְאֵיךָ אֶת זָכַר

2 עַד אֲשֶׁר לֹא- תַחֲשֶׁךְ הַשֶּׁמֶשׁ וְהָאֹר וְהַיָּרֵחַ וְהַכּוֹכָבִים וְשָׁבוּ הָעֵבִים אַחַר  
H5704 H3808 H2821 H8121 H0216 H3394 H3556 H7725 H5645  
הַנָּשִׁם: הַנָּשִׁם  
H1653

הַנָּשִׁם: אַחַר הָעֵבִים וְשָׁבוּ וְהַכּוֹכָבִים וְהַיָּרֵחַ וְהָאֹר הַשֶּׁמֶשׁ תַּחֲשֶׁךְ לֹא אֲשֶׁר עַד

3 בְּיוֹם שִׁזְעוּ שְׁמֵרֵי הַבַּיִת וְהַתְּעוּתוֹ אֲנִשֵׁי הַחַיִל וּבִטְלוּ הַטְּחָנוֹת כִּי מַעֲטוּ  
H3117 H2111 H8104 H5791 H0376 H2428 H0988 H2912 H4591  
וְחִשְׁכוּ הָרְאוֹת בְּאֲרָבוֹת: וְחִשְׁכוּ הָרְאוֹת בְּ-אֲרָבוֹת  
H2821 H7200 H0699

בְּאֲרָבוֹת: הָרְאוֹת וְחִשְׁכוּ מַעֲטוּ כִּי הַטְּחָנוֹת וּבִטְלוּ הַחַיִל אֲנִשֵׁי וְהַתְּעוּתוֹ הַבַּיִת שְׁמֵרֵי שִׁזְעוּ בְּיוֹם

4 וְסִגְרוּ דְלָתֵיהֶם בְּשׁוֹק בְּשֶׁפֶל קוֹל הַטְּחָנָה וַיִּקּוּם לְקוֹל הַצִּפּוֹר וַיִּשְׁחוּ כָל- בְּנוֹת  
H5462 H7784 H8217 H2913 H6833 H7817 H3605 H1323  
הַשִּׁיר: הַשִּׁיר

הַשִּׁיר: בְּנוֹת כָּל וַיִּשְׁחוּ הַצִּפּוֹר לְקוֹל וַיִּקּוּם הַטְּחָנָה קוֹל בְּשֶׁפֶל בְּשׁוֹק דְלָתֵיהֶם וְסִגְרוּ

5 גַּם מִגְבֵּה יִרְאוּ וְחַתְּחָתִים בְּדֶרֶךְ וַיִּנְאֵץ הַשֶּׁקֶד וַיִּסְתַּבֵּל הַחֲנָב וְתַפְר הָאֲבִיוֹנָה  
H1571 H1364 H3372 H2849 H1870 H5006 H8247 H5445 H2284 H7817 H3605 H1323  
כִּי- הַלֵּךְ הָאָדָם אֶל- בֵּית עוֹלָמוֹ וְסָבְבוּ בְּשׁוֹק הַסְּפָדִים: כִּי- הַלֵּךְ הָאָדָם אֶל- בֵּית עוֹלָמוֹ וְסָבְבוּ בְּ-שׁוֹק הַסְּפָדִים  
H1980 H0120 H0413 H5769 H5437 H7784 H5594

בְּשׁוֹק וְסָבְבוּ עוֹלָמוֹ בֵּית אֶל הָאָדָם הַלֵּךְ כִּי הָאֲבִיוֹנָה וְתַפְר הַחֲנָב וַיִּסְתַּבֵּל הַשֶּׁקֶד וַיִּנְאֵץ בְּדֶרֶךְ וְחַתְּחָתִים יִרְאוּ מִגְבֵּה גַּם הַסְּפָדִים:

6 עַד אֲשֶׁר לֹא- [יִרְחֹק] (יִרְחֹק) חֶבְלֵי חֶסֶף וְתַרְזֵן גִּלְתֵּי הַזָּהָב וְתִשְׁבֵּר כֶּד  
 עד אשר לא- ירחק ירחק חבל חספ ו-תרוץ גולת הזהב ו-תישבר כד  
[H5704](#) [H3808](#) [H7368](#) [H7576](#) [H3701](#) [H7533](#) [H1543](#) [H2091](#) [H7665](#) [H3537](#)

עַל- הַמְּבוּעַ וְנָרַץ הַנְּלִגְלִי אֶל- הַבּוֹר:  
 על- ה-מבוע ו-נרוץ ה-גלגל אל- ה-בור  
[H4002](#) [H7533](#) [H1534](#) [H0413](#)

הבור: אל הגלגל ונרץ המבוע על כד ותשבר הזהב גלת ותרוץ חספ חבל ירחק לא אשר עד

7 וַיָּשָׁב הָעֶפְרַיִם עַל- הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה וְהָרוּחַ וְהָרוּחַ תָּשׁוּב אֶל- הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר נִתְּנָה:  
 ו-ישוב ה-עפר על- ה-ארץ כ-ש-היה ו-ה-רוח ו-ה-רוח תשוב אל- ה-אלוהים אשר נתנה  
[H7725](#) [H6083](#) [H0776](#) [H1961](#) [H7307](#) [H7725](#) [H0413](#) [H0430](#) [H5414](#)

נתנה: אשר האלהים אל תשוב והרוח כשהיה הארץ על העפר וישוב

8 הַבַּל הַבָּלִים אָמַר הַקּוֹהֶלֶת הַכֹּל הַבָּל:  
 הבל הבלים אמר ה-קוהלת ה-כול הבל  
[H1892](#) [H1892](#) [H0559](#) [H6953](#) [H3605](#) [H1892](#)

הבל: הבל הקוהלת אמר הבלים הבל

9 וַיִּתֵּר וַיִּוֹתֵר שְׁהִיָּה קָהֳלֵת חָכָם עוֹד לְמַד- לְעֵת אֶת- הָעָם וַחֲקֹר תִּקּוֹן  
 ו-יתר ו-יותר ש-היה קהלת חכם עוד למד- לעת את- ה-עם ו-חיקר תיקון  
[H3148](#) [H1961](#) [H6953](#) [H2450](#) [H5750](#) [H3925](#) [H1847](#) [H0853](#) [H2713](#) [H8626](#)

מְשָׁלִים הַרְבֵּה:  
 משלים הרבה  
[H4912](#)

הרבה: משלים תקן וחקר ואזן העם את דעת למד עוד חכם קהלת שהיה ויתר

10 בִּקְשׁוּ קְהֵלֶת לְמִצְאָה דְּבָרֵי- חָפֶץ וְכָתוּב יִשָּׁר דְּבָרֵי אֲמַת:  
 ביקשו קהלת ל-מצוא דברי- חפץ ו-כתוב ישר דברי אמת  
[H1245](#) [H6953](#) [H4672](#) [H1697](#) [H2656](#) [H3789](#) [H3476](#) [H1697](#) [H0571](#)

אמת: דברי ישר וכתוב חפץ דברי למצוא קהלת בקש

11 דְּבָרֵי חֲכָמִים כְּדַרְבֹּנוֹת וְכַמְשֻׁמְרוֹת נְטוּעִים בְּעֵלְיָ אֲסוּפוֹת נִתְּנוּ מֵרַעָה אֶחָד:  
 דברי חכמים כ-דרבנות ו-כ-משמרות נטועים בעלי אסופות נתנו מ-רועה אחד  
[H1697](#) [H2450](#) [H4930](#) [H5193](#) [H1167](#) [H0627](#) [H5414](#) [H0259](#)

אחד: מרעה נתנו אספות בעלי נטועים וכמשמרות כדרבנות חכמים דברי

12 וַיִּתֵּר מֵהֶמָּה בְּנֵי הַזֹּהָר עֲשׂוֹת סִפְרִים הַרְבֵּה אֵין קֶץ וּלְהַגִּי הַרְבֵּה יִגְעַת  
 ו-יתר מ-המה בני הזוהר עשות ספרים הרבה אין קץ ו-להגי הרבה יגיעת  
[H3148](#) [H1992](#) [H0369](#) [H7093](#) [H3854](#) [H3024](#)

בָּשָׂר:  
 בשר  
[H1320](#)

בשר: יגיעת הרבה ולהגי קץ אין הרבה ספרים עשות הזוהר בני מהמה ויתר

13 סוּף דְּבַר הַכֹּל נִשְׁמָע אֶת- הָאֱלֹהִים יִרְאֵה וְאֶת- מִצְוֹתָיו שְׁמוֹר כִּי- זֶה  
 סוף דבר ה-כול נשמע את- ה-אלוהים יראה ו-את- מצוותיו שמור כי- זה  
[H5490](#) [H1697](#) [H3605](#) [H8085](#) [H0853](#) [H0430](#) [H3372](#) [H0853](#) [H4687](#) [H8104](#) [H2088](#)

כָּל- הָאָדָם:  
 כל- ה-אדם  
[H3605](#) [H0120](#)

14 | האדם: כל זה כי שמור מצותיו ואת ירא האלהים את נשמע הכל דבר סוף

טוב	אם-	נעלם	כל-	על	במשפט	יבא	האלהים	מעשה	כל-	את-	כי	14
טוב	אם-	נעלם	כל-	על	ב-משפט	יביא	ה-אלהים	מעשה	כל-	את-	כי	
		<a href="#">H5956</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>		
										רע:	ואם-	
										רע	ו-אם-	

רע: ואם טוב אם נעלם כל על במשפט יבא האלהים מעשה כל את כי